

Békéscsaba Kőrösvidék  
Magyar Nemzeti Múzeum  
Hirlaposztálya  
VIII. Múzeum krt. 14/16. Budapest

# Kőrösvidék

Független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Békéscsaba, Szent István-tér 18. Telefon 60.  
Postatakarékpénztári csekkzámla: 34-141.

Felolós szerkesztő:  
**MIGEND DEZSÓ**

Előfizetési árak:  
Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő.  
Egyes szám ára 10 fillér.

## A cseh korona

A cseh valutaoperációja két-szer huszonnégy óra alatt sikertelennek bizonyult. Mindazok a hátrányok, amelyek a pénzérték szándékos lerontásával kapcsolatosak, szabályszerű pontossággal máris beálltak. Ismét bebizonyult a cseh példán is, hogy a gazdasági élet megzavart rendjét valutatechnikai orvosszerekkel helyreállítani nem lehet. De az is kiderült újból, hogy jó pénzből rosszat csinálni esztelenség, mert az ilyen császármetszés mindig felborítja a gazdaság biztonságát és beláthatatlan bonyadalmaknak lesz okozójává.

A cseh kormány az angol és az amerikai példán felbuzdúva, valutájának leértékelésével próbálja az összezsugorodott cseh kivitel újiból feléleszteni. Azt hitte, hogy az angolnak sikerült exportját valutadömpinggel felfokoznia, ugy ez a cseheknek is sikerül ugyanilyen eszközzel. Csak hogy kifejejtette a számításból azt a csekelységet, hogy az angol világbirodalom a maga óriási fogyasztóterületével szinte korlátlan kiterjedésű piacokra támaszkodhatik, ellenben a cseh gyárilap a világpiacra még harmadrangú szerepet sem játszik és így nem diktálhatja a világ gazdaságnak, hogy mennyit és milyen feltételek mellett vásároljon tőle. Minthogy a cseh gazdaságnak világhatalmi pozíciója nincsen, minden expanziós törekvésével szemben nyomban jelentkezik a retorzió. Egészen furcsa, szinte tragikomikus, hogy a cseh kiviteli törekvésekkel szemben éppen arról az oldalról kapta meg a cseh kormány az első leckét, amelyikkel a legszorosabb politikai kapcsolatokat tartja fenn. Franciaország a cseh export fejlesztését célzó valutadömpingre nyomban azzal válaszolt, hogy a cseh áruk behozatali vámját lényegesen fel-emelte. Természetes, hogy ugyan ezt a módszert fogja alkalmazni valamennyi ipari és exportállam, amelyek piacain a cseh dömping export jelentkezni merészel. Ezzel már önmagában összeomlik a cseh pénzrontás értelme és előnye.

De magát a cseh valutát is alapjában ingatta meg a cseh koronán végzett harakiri. Ha a cseh kormány azt hitte, hogy a saját valutáját a maga által megszabott mértékben fogja leértékelni és hogy a cseh korona devalvációja ezen a ponton meg fog állni, úgy most keservesen ki kell ábrándulnia ebből a hitéből. Néhány nap alatt ismét bebizonyult, hogy ha egy állam valutája a lejtőre került és árami okból zuhanni kezd, akkor annak nincs határa és a zuhanást

nem lehet azon a ponton megállítani, ahol ezt a kormány kitervelte és akarja. A nemzetközi pénzpiacokon a cseh korona értékvesztése a programmszerű 16,6 százalékot már a devalválás utáni első napon meghaladta és már elérte a 24 százalékot is. Természetes, hogy a külföldi leértékelésnek ezt a rohamos ütemét és nagy mértékét hamarosan követi a cseh korona belföldi vásárlóerejének megfelelő csökkenése. Tebát megindul magában Csehországban a drágulási folyamat, amely a cseh gyárilap termelést minden valutadömping ellenére versenyképtelenné teszi.

De szabályszerű pontossággal bekövetkezett még az a hátránya is a cseh korona devalvációjának,

hogy a csehországi tőke eszevesztetten menekülni iparkodik és a legkülönbözőbb valutákba, külföldi papírokba és egyéb, az ország határan túli befektetésekbe vándorol ki. Ezt a folyamatot az elmúlt napokban már nekünk is alkalmunk volt észrevenni, amikor csehországi számlára értékpapírvásárlási megbízások jöttek a budapesti tőzsdére és Csehországból a magyar pengő és a pengőkővetelések iránt élénk érdeklődés jelentkezett.

Másnak kárán tanul az okos. A cseh korona tragikus viszontagságai ismét csak arra tanítanak, hogy a pénzérték állandóságát megőrizni mindig kockázatos és veszedelmes kísérlet.

## Eredménnyel zárulnak az angol—német megbeszélések

London, február 22.

Eden főpecsétör 24 órával elhalasztotta berlini elutazását. Ez a tény a „Central News” szerint nem tulajdonítható annak, mintha nehézségek merültek volna fel.

Angol hivatalos körök meg vannak elégedve az angol—német megbeszélések eddigi eredményeivel. A külügyminiszter helyettese pénteken utazik tovább Rómába.

## Megkezdődött a magas ipari vámok leépítése

A mezőgazdaság és a fogyasztó közönség nagy előnyökhöz jut az új magyar—német egyezmény révén

Az új német-magyar megállapodás nemcsak a kereskedelmi forgalom növelésére tartalmaz fontos intézkedéseket, hanem kezdete a már régóta ígért ipari vámleszállításoknak. Az autonóm vámtarifa több fontos tételét leszállítják. Mindenekfelett a német kormány az eddiginél lényegesen nagyobb mennyiségű magyar mezőgazdasági termény bevitelét engedélyezi. A leglényegesebb áldozatot a magyar bőripar fogja szenvedni, amennyi-

ben közel 50 százalékos csökkentés történik a bőrök és bőripari termékek vámjából. Az új szerződés a selyemiparban is leszállítja a nyers- és félkésztermékek vámját, 16—25 százalékkal. Ezenkívül még több iparág vámtételeit csökkentik. Ezzel szemben nyomós engedményeket tettek a németek a magyar gabona, élőmarha, hizottsertés, baromfi, zsír, gyümölcs és főzelékfélék vámja körül.

## Suvich olasz államtitkár a kormányzónál

Budapest, február 22.

Suvich államtitkár tegnap délután megkezdett tárgyalásait ma délelőtt folytatta Gömbös miniszterelnökkel és Kánya külügyminiszterrel. Már délelőtt 10 órakor megjelent a miniszterelnökségen és egyenesen a miniszterelnökhöz

ment. Utána Horthy kormányzó előtt jelent meg kihallgatáson. A kormányzó ebédet adott tiszteletére, amelyen az olasz követ és a magyar kormány tagjai is résztvettek. Öt órakor a képviselőházat tekintette meg. Megjelent a karzaton és üdvözölték.

Róma, február 22.

Az olasz lapok részletesen közlik Suvich külügyi államtitkár Budapestre érkezéséről, fogadtatásáról és látogatásának egyéb eseményeiről szóló híreket és Gömbös miniszterelnök és Suvich államtitkár beszélgetéseit. A „Piccoló” a következőket írja: Az évek elmúltak, de Mussolini továbbra is a megkezdett úton halad előre. Olaszország teljes erővel fordult a régi magyar-osztrák monarchia területén élő népek gazdasági és politikai újjáépítése felé. Európának ezt a részét az olasz kezdeményezés szomorú állapotban találta és ezt a békeszerződések okozták. Ezek a szerződések a legyőzöttek számára katasztrófát jelentettek, de súlyos károkat okoztak a győzőknek is. T. tulescu azon fáradozik, hogy megakadályozza Ausztriának és Magyarországnak Olaszország védelme alatt való közeledését, mint annak idején a négyhatalmi egyezményt is meg akarta akadályozni.

Londoni jelentések szerint a „Times” részletes budapesti tudósítást közöl Suvich államtitkár megérkezéséről és arról a meleg és szívélyes fogadtatásról, amelyben a magyar kormány, a közönség és a sajtó részesítette. Általában azt hiszik — folytatja a tudósítás —, hogy a magyar kormányval folytatandó megbeszélések tárgya a szorosabb gazdasági összeköttetés helyreállítása lesz Ausztria és Magyarország, továbbá a két ország és Olaszország között.

Bécs, február 22.

A „Neue Freie Presse” vezetőhelyen foglalkozik Suvich államtitkár budapesti látogatásával és a következőket írja.

Nemrégben előbb Bécs-ben, majd Budapesten folytatott megbeszélések és a látogatás közötti kétségtelenül szoros összefüggés van. Róma már hosszabb ideje működik a Duna melletti két ország együttműködésének kiépítésén.

Budapesten épp úgy, mint Bécsben, a még kiaknázatlan gazdasági lehetőségekről lesz szó és tárgyalnak arról is, hogy a megbeszéléseket hármásban folytassák. Ebből a célból a három miniszterelnök Rómában találkozónak. Ez a közös megbeszélés világos kifejezéselene a három állam közötti szoros kapcsolatnak. Nyilvánvaló, hogy ezek a kérdések összefüggésben állnak az általános európai fejlődéssel. Ausztriának nemcsak gazdasági, hanem politikai megnyugvásra is van szüksége. A Franciaország, Anglia és Olaszország közötti tárgyalások megmutatták, hogy mindhárom szükségesnek tartják Ausztria függetlenségének és érintetlen-

ségének fenntartását a szerződések szerint. Itt van még a leszerelés kérdése, amelynek Ausztriának érdeke, hogy a gyakorlatban is kifejezésre jusson az egyenjogúság. A kéltheti események után újból a külpolitikai események jutnak előtérbe és a budapesti hírek azt bizonyítják, hogy a legfontosabb döntések jönnek szóba.

### Zahorán Pál, gazdasági tanácsos

Amint lapunk zártakor értesülünk, a hivatalos lap mai száma az alábbi kitüntetést közli:

„A magyar királyi földmívelésügyi miniszter előterjesztésére Zahorán Pálnak, Békéscsaba város intézőjének a hazai mezőgazdaság fejlesztése körül szerzett érdemei elismerésül a magyar királyi gazdasági tanácsosi címet adományozom Horthy s. k.”

Zahorán Pál városi intéző kitüntetése nemcsak Békéscsabán és a vármegyében, hanem az egész országszakkörökben ószinte, nagy örömet kelt. Értékes, fáradhatatlan munkássága és sok elért, páratlanul szép eredménye nemegyszer irányította rá az egész ország figyelmét Békéscsabára.

### Tornacsarnokot kér a felső kereskedelmi iskola

A békéscsabai felső kereskedelmi iskola felügyelőbizottsága szerdán tartotta ülését dr. Korniss Géza városi tanácsnok elnökletével. A tandíjmentességi kérelmeket, valamint a zárszámadás és a tandíjhátralék ügyeit tárgyalták, majd behatóan foglalkoztak a tanulók testnevelési ügyével.

A testnevelési szakfelügyelő ugyanis kifogásolta, hogy a felső kereskedelmi iskolának még mindig nincs tornaterme. A felügyelőbizottság tagjainak egyhangúan az a véleménye, hogy mulhatatlanul szükséges egy tornacsarnok felépítése. Erre a célra megfelelőnek látszik a Csaba Szálló udvarán lévő és most használaton kívül álló nagy istálló-épület, amelynek kellő átalakításával ez a probléma végre megoldható volna.

Hozzávetőlegesen 7-8000 pengőbe kerülne az átalakítás.

A felügyelőbizottság ilyen értelemben tesz előterjesztést az iskolafenntartó városához.

Az ülés után a községi kereskedőtanonc iskola felügyelőbizottsága ülésezett ugyancsak dr. Korniss Géza városi tanácsnok elnökletével. A zárszámadást és a folyó ügyeket tárgyalták.

### Időjárás

A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése 1934. február 22 én délután.

Hőminimum — 5,3 C°  
Hőmaximum + 3,2 C°  
A föld felszínén — 7,0 C°  
Légnyomás 772,1 mm.  
Csapadék 0,2

A budapesti meteorológiai intézet jelentése:

Várható időjárás a következő 24 órára: Nyugati, északnyugati légáramlás, jobbára borult idő, sok helyen, főleg az ország északi felében eső, vagy hó, lassu enyhülés.

## Megjelent a joggyakornokok pályázati hirdetménye a hivatalos lapban

Budapest, február 22.

Az öt ítéletábla területére egyelőre száz joggyakornoki állás betöltéséről van szó. Ezek a joggyakornokok havi 80 pengőt kapnak. A pályázati hirdetmény a hivatalos lap mai számában jelent meg. Csak olyanoknak a folyamodványát ve-

szik figyelembe, akik az állástalan diplomások országos bizottságánál vezetett névjegyzékben fel vannak véve. A pályázatot az igazságügy-miniszterhez címezve a minisztérium elnöki osztályának kell küldeni.

## Már a román piacon is jelentkezik a japán dömping

Három pengő egy zsebóra

Bukarest, február 22.

A japán ipari termékek piachódítása már Romániában is kezd érezhetővé válni. A romániai nagyobb piacokon a japán ipari érdekeltiségek már állandó és igen ügyesen dolgozó ügynökségeket is szerveztek, amelyek nagy szakértelemmel és a konjunkturális lehetőségek éles szemmel való megfigyelése útján nagyban egyengetik a japán áruk tömeges elhelyezését. A japán áruk beözönlése elleni védekezés igen nehéz, mert a legtöbb gyármányt európai gyárak jelzésével hozzák forgalomba, s a romániai beviteli rendelkezéseket a leggyafurtabb módon tudják kijátszani. Eddig már igen tekintélyes mennyiségű japán gyármány villamoskörté és zsebóra került piacra Romániában. A versenyben úgy a belöldi, mint a külföldi árunak fel-tétlenül el kell véreznie, mert a

japán villamoskörték ára alig éri el a belöldi és egyéb európai gyármányú körték árának felét, míg a tetszetős kiállítású és eléggé használhatónak bizonyult zsebórák ára mindössze 70-90 lei a kiskereskedelemben. A japán árucikkek az eddigi tapasztalatok szerint minőségileg kifogástalanok és éppen ez a körülmény kedvez elterjedésüknek, egyben pedig szinte lehetetlenné teszi a versenyt. A román gazdasági és ipari érdekeltiségek — hír szerint — máris eljártak a kormánytól oly irányban, hogy a belöldi ipar védelmére a japán dömping megakadályozására sürgős intézkedéseket tegyen. Az intézkedések megtételét annál is inkább sürgősnek tartják, mert állítólag már igen tekintélyes mennyiségű rendkívül olcsó textiláru és kerékpár van uton Románia felé. (MEK.)

## Kedvezményes áru tavaszi takarmányvetőmag akció

A tiszántúli Mezőgazdasági Kamara kedvezményes áron tavaszi takarmányvetőmagvakat oszt ki a gazdaközönség részére. Kiosztásra kerülnek: hazai származású fehérbárcás ólomzárolt lóhere, hazai származású fehérbárcás ólomzárolt lucerna, tavaszi búkköny, homoki borsó, csillagfürt (lapos magvu, fehérvirágú), nyulszapuka és fehérbárcás ólomzárolt egy- és kétéves somkóró.

A vetőmagvak árának 30, illetve a homoki borsónál 40 százalékat a m. kir. Földmívelésügyi Miniszteri tárcá téríti.

A vetőmagvak a kamara útján igényelhetők és az általa kiállított utalvány ellenében átvehetőek a

Schäffer Testvérek cégnél (Debrecen, Bádógos utca 2.), a vetőmagvak ára átvételkor fizetendő. A vetőmagvak vasuton történő elszállítása esetén a fuvardíj az igénylőt terheli.

A vetőmagvak ára fejében alábbi összegek fizetendők: lóhere árában ab Budapest mázsánként 144 pengő 90 fillér + 3 százalék forgalmi adó 4 pengő 35 fillér bruttó fűr nettó (zsákkal együtt) összesen 149 pengő 15 fillér. Ab Debrecen 147 pengő 70 fillér, + 3 százalék forgalmi adó 4 pengő 43 fillér, bruttó fűr nettó (zsákkal együtt) 152 pengő 13 fillér.

Lucerna árában: ab Budapest 124 pengő 25 fillér, + 3 százalék

forgalmi adó 3 pengő 73 fillér, bruttó fűr nettó (zsákkal együtt) 127 pengő 98 fillér. Ab Debrecen 126 pengő 70 fillér, + 3 százalék forgalmi adó 3 pengő 80 fillér, bruttó fűr nettó (zsákkal együtt) 130 pengő 50 fillér.

Tavaszi búkköny árában: ab Debrecen 7 pengő 35 fillér és eladó zsákjaiban történő szállítás esetén a zsákok ára darabonként 1 pengő 60 fillér.

Homoki borsó árában: ab Debrecen mázsánként 13 pengő 80 fillér és a zsákok darabonkénti 1 pengő 60 filléres ára.

Csillagfürt árában: ab Debrecen mázsánként 4 pengő 90 fillér, + 3 százalék forgalmi adó 15 fillér, összesen 5 pengő 05 fillér és a zsákok darabonkénti 1 pengő 60 filléres ára.

Nyulszapuka árában: ab Debrecen mázsánként 66 pengő 50 fillér, + 3 százalék forgalmi adó 2 pengő, összesen 68 pengő 50 fillér és a zsákok darabonkénti 1 pengő 60 filléres ára.

Somkóró árában: ab Debrecen 133 pengő, + 3 százalék forgalmi adó 4 pengő, bruttó fűr nettó (zsákkal együtt) összesen 137 pengő.

A lóhere és lucerna ab debreceni árában a Budapest-Debrecen közötti vagontele fuvardíja bennefoglalattal, így a Debrecenhez közelebb eső Hajdu, Bihar, Szabolcs és Szatmár megyei állomásokra történő darabára szállításnál előnyösebb a debreceni ár, mintha a darabára budapesti áron Budapestről kerülne leszállításra, mivel ez utóbbi esetben a Budapest-Debrecen közötti darabára fuvardíja (100 kgr-ként kb. 5 pengő) is terhelne a vetőmagot igénylőt. A Budapesthez közelebb eső Szolnok és Békés megyei állomások szempontjából viszont a budapesti árak kedvezőbbek. A vetőmag leszállításánál a kamara e körülményre tekintettel lesz.

A vetőmagigénylések a kamara hivatalánál (Debrecen, Hunyadi u. 5 szám) jelente dők be, hol a vetőmag kiutalása iránt az igénylések beérkezési sorrendjében azonnal intézkedés történik. Az egyes községek illetékes városok igényléseit az illetékes községi előljáróság (polgármester) írja össze és küldi be a kamarához. Az igénylések be-küldési határideje 1 évi március hó 5-ében van megállapítva.

### Sok a meghűléses beteg az iskolás gyermekek között

A kellemetlen, hideg, szeles időjárással kapcsolatban kérdést intéztünk dr. Donner László városi ügyvezető orvoshoz Békéscsaba jelenlegi közegészségügyi állapotára nézve, aki az alábbiakat mondta:

Az állandóan változó, szeles időjárás a város közegészségügyi viszonyaira nézve nem volt különös hatással. A fertőző betegek száma a hónap első napjaihoz viszonyítva csökkenést mutatnak, ezt bizonyítják az alábbi szám adatok is, amely szerint csütörtökön 9 kanyarós, 17 hőkhurutos, 9 ronszoló toroklobos, 5 vörhenyes, 3 bányárhimlős beteget tartottak nyilván a városi orvosi hivatalban.

Feltűnően nagy azonban a meghűléses, köhögős beteg száma. A betegség, amely jobbára az iskolás gyermekek között van elterjedve, szerencsére könnyebb lefolyású. A betegség következtében igen sok gyermek hiányzik az iskolából. Általában véve a város jelenlegi közegészségügyi állapota kielégítő.

## CSABA MOZGÓ

Február 23-24-én, pénteken 4, fél 7, fél 9, szombaton fél 7, fél 9.

Pénteken a 4 órai előadás zóna.

Myrna Loy, Ramon Novarro új énekes filmje:

# Kairói éjszakák

Hamisítatlan nagyvilági film.

Stan és Pan a leányszöktetők.  
Téli sport Kaliforniában

### Esküt tettek a védett birtokok felügyelői

Gyula, február 22. A védett birtokok felügyeletére kinevezett gyulai és békési felügyeleti tagok ma délelőtt tették le az esküt Korossy György főispán kezébe. Az eskütétel után a főispán rövid beszédben felhívta a kinevezett tagokat, hogy lelkiismeretesen és a legjobb tudásuk szerint úgy az adós, mint a hitelezők érdekeit szem előtt tartva lássák el fontos feladatukat.

### A Szociális Missziótársulat február 23-i bőjti délutánjának műsora:

1. Közének.
  2. Hegedül Czapary Pistike, Környey László zenetanára kíséretével.
  3. Szaval Orosz Irén.
  4. Énekel Kotsis Jenő dr. zongorán kíséri Bocskóy Ibolya.
  5. Szaval Faludi Sárika.
  6. Zongorázik dr Darass Sándorné.
  7. Előadást tart dr Domanek Pál békésszentandrás esperes plébános.
  8. Élőkép: Jézus és a kisdedek.
  9. Közének.
- A nagybőjti délutánra, amely a polgári leányiskola nagytermében pénteken délután 5 órakor lesz szeretettel hívják meg a híveket és érdeklődőket.

### II. Frontharcos Turaut

Az Országos Frontharcos Szövetség autó- és motorsport osztálya május 26 és 27-én rendezi meg II. Frontharcos Turautját autók és motorkerékpárok részére.

A turaut az országos bajnokság pontszerző versenye. A tura távja 1200 km., amelyet a versenyzők 50 km-es átlaggal abszolválhatnak. Start és cél Budapesten a Hősök tere, ahonnan a résztvevők május hó 26-án délelőtt 11 órakor indulnak és ugyanoda érkeznek vissza 27-én, vasárnap délelőtt 11 órakor.

Nevezési határidő 1934 május hó 6. A tura utvonala a következő: Budapest—Kecskemét—Félagyháza—Csongrád—Szentés—Hódmezővásárhely—Szeged—Baja—Kalocsa—Solt—Dunaföldvár—Szekszárd—Pécs—Kaposvár—Balatonboglár—Keszthely—Balatonfüred—Veszprém—Pápa—Szombathely—Sopron—Győr—Komárom—Budapest.

A tura kiírása és szabályai részletes térképpel és nevezési ívekkel március hó első felében lesznek szétküldve.

A turautra dr Okolitsny Szabó Zoltán, az I. Frontharcos Turaut frontharcos győztese egy nagyerékű vándordíjat alapított, amely háromszori győzelemhez van kötve. A védők arany plakettet kapnak. Már is értékes tiszteletdíjakat ajánlottak fel a tura utvonalaiba eső törvényhatóságok; az egyes üzemanyag és alkatrész cégek pedig nagy kedvezményeket biztosítottak a tura résztvevőknek.

A versenyt rendező bizottság minden előkészületet megtett a verseny sikere érdekében, hogy az méltó követője legyen a tavaly

megrendezett nagyszerű turautnak.

Az érdeklődőknek minden felvilágosítással szolgál a Szövetség autó- és motorsport osztálya Budapest, VI., Podmanicky utca 45. Telefon 19 5-18.

## HIREK

### Két árus

Állott a hetivásár forgatagában. Mindketten cipőpertlit árultak. Az egyik egy vad, erőshangú, ugynevezett nagyszájú alak, pirosposzsgás fiatal ember, a másik egy fekete-pápaszemmes rokkant katona. A nagyhangúnak be nem állt a szája: asszonyok, emberek, cipőfűzőt vegyenek, erre fordult, arra fordult, kiabált, harsogott, egy-egy pár pertlit az ujjai között a járókelők elé tartott, kínálta a portékáját. Minden perce, pillanata, minden gondolata a cipőfűzőre volt minden vágya, hogy minél többet szózzon el belőle. A másik árus, a rokkant, csak állt, szemüvege mögött mozdulatlanul ültek a megtört szemgolyók s körülötte csendült. Csend áradt a ruhájából, a karján fityegő pertlikből, csend áradt az árva botjából és fekete szemüvegéből. Csak állt ott lehorgasztott fejjel, kitüntetéséremein meg meg csillant a nap Nem szólt egy szót sem, ő nem harsogott, csak állott és halgatott. Karján a fekete és barna pertlik olyan szomorúan fityegtek. Mintha nem is pertlik lettek volna, hanem kitépelt inai, idegei izomszájai. Mért nem szólt? Ki tudja? Talán a hangját elkapta a doberdói vérzivatar, vagy talán úgy gondolta: miért szóljak, szól a külsőm, beszél, kiált, harsog s nem lehet, hogy az emberek ne hallják s ne tudják, miért állok itt és mit kell tenniük? De szegény rosszul számított, hiába bizott az emberi kötelességtudásban, a testvéri és hazafiai szeretetben. A pertlik nem ritkultak a karján, a vásár a nagyhangúnak állott. Tőle vettek, a hangostól, a lármázótól, mert hiába, az emberek nem szeretnek és nem tudnak gondolkozni eléggé. A néma érdem sorsa, sajnos, a száraz kenyér s a medáliák csörrenését elnyomja lárma és elkapja a szél... —v.

— Adományozás. Ádám Gusztávné a Körösvidék útján egy kenyéret, 2 üveg befőttet, szalonnát és hust adományozott Vantara Pál munkanélküli napszamos családjának. Vantara Pál ezúton mond köszönetet az adományokért.

— Halálozás. Kapronczai Kálmán nyug. gazdatiszt 84 éves korában, csütörtökön hirtelen meghalt. Temetése február 23-án délután 3 órakor lesz az Andrássy ut 40. szám alatti gyászháztól a róm. kath. egyház szertartása szerint.

— Eddig tizenkét állástalan diplomás jelentkezett a békéscsabai városházán. Mint ismeretes, az ADOB felhívására február 28-ig jelentkezhetnek az állástalan diplomások. Békéscsabán eddig tizenketten jelentkeztek.

— A március 4-én Szegedre induló kulturvonatra előjegyzéseket elfogad a Menetjegyiroda.

— Iskolalátogatás Orosházán. Orosházáról jelentik: Ady Lajos tankerületi főigazgató tegnap meglátogatta az orosházi gimnáziumi tanfolyamot és Musulin Béla igazgatónak elismerését fejezte ki egy a tanári kar kiváló működéséért, mint a tanulók kiváló előmenetelért. A tankerületi főigazgató megígérte, hogy illetékes helyen a legmelegebben pártfogolja az orosházi gimnázium létesítését.

— A Zsófia Gyermekszanatóriumok negyedszázados működése. Huszonöt évvel ezelőtt indult meg Széll Kálmán, Rákosi Jenő és gróf Zichy János kezdeményezésére az a mozgalom, amely az Országos Gyermekszanatórium Egyesület megalapítására vezetett és amelynek eredménye, hogy ma a jövő generáció érdekében három gyermekszanatórium működik 1460 ágygal Balatonszabadin, Balatonalmádin és Hűvösvölgyben, kizárólag társadalmi erőforrásokból. Most jelent meg gazdag illusztrációkkal a Zsófia Gyermekszanatóriumok 1933. évi jelentése dr. Fodor Oszkár szerkesztésében.

### Harangozó...

— Hallom, milyen szorgalmas ember az ura, még haza is hoz munkát a hivatalából. Bzzzeg az én uram nem volna kapható az ilyesmire.

— Mi a foglalkozása?

— Harangozó

— Kereseti lehetőség. A tavasz nemcsak a mezőgazdasági élet vérkeringését eleveníti fel, hanem egyéb munkakamákat is teremt. Példaként említek, hogy selyemhernyotenyésztéssel néhány heti munkával 50-60 pengőt lehet keresni.

\* Akinek a gyomra fáj, bélműködése megrekedt, mája megnagyodott, étvágya nincs, emésztése elgyengül, nyelve fehéressárga, annak naponta egy pohár természetes »Ferenc József« keserűvíz-rendbehozza az emésztését és jó közérzetet teremt.

— Kecskemétről Szolnokra költözködik a Miklósi szintársulat. Kecskemétről jelentik: A Miklósi szintársulat hozzáfogott a költözködéshez. Nagy szekereken indult utnak a sok festett holmi a színháztól a vasut felé. Az állomáson vagonokba rakják a diszleteket, ruhákat, kellekeket. Az első vagon már elindította Szolnokra.

— Kacsát küldtek a bírónak. Kecskemétről jelentik: Vörös Mihály és Sándor félegyházi lakosok ellen az ügyészség megveztegetésért adott ki vádiratot. Vörösek kacsát, csirkét, tojást, diót küldtek Józsa járásbíró lakására egy levei kíséretében, melyben az állt, hogy a bíró a tárgyalás során ne legyen rájuk haragos és kedvezően intézze el az ügyüket. A bíró az ajándékot azonban visszaküldte és megítélte a feljelentést. A tárgyaláson csak Vörös Mihályt ítélték el 20 pengőre, míg Vörös Sándor ügyét elkülönítették, mert a szerencsétlenül közben kiűtött az elmebaj és jelenleg a gyulai kórházban ápolják.

— Nagy havazás a Dunántúlon. Győri jelentés szerint a február 25-én, vasárnap délután 3 órakor tartja ez évi harmadik szülői értekezletét, melyre a tisztelt szülőket s a tanügy iránt érdeklődőket tisztelettel meghívja az iskola igazgatósága. Az értekezlet előadói: 1. ifj. Such János áll. tanító, »A család és iskola együttműködése« címmel. 2. Kovács Lajosné áll. tanítónő, aki »Neveldési szempontok leánygyermeknél« címen fog előadást tartani. Az értekezlet végén a szülők közvetlen megbeszélést folytathatnak gyermekeik előmeneteléről és magaviseletéről az osztályok vezetőivel.

\* Elhújasodásnál, köszvényénél és cukorbetegségnél a természetes »Ferenc József« keserűvíz javítja a gyomor és a belek működését és előmozdítja az emésztést.

— Felakasztotta magát egy orosházi gazda. Orosházáról jelentik: Rajki Tóth Antal Gyulai utca 11 szám alatt lakó 74 éves gazdálkodó a kamrában felakasztotta magát. Mire rátaláltak meghalt. Az öreg Rajkit már 10 évvel ezelőtt agyszélbűdés érte és azóta súlyos beteg volt. Bizonyosan betegsége miatt követte el az öngyilkosságot.

— Lopás. Kovács Mihály békéscsabai, Kolozsvári utca 87 szám alatt lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki az elmúlt éjjel az udvarán levő olból 8 tyukot ellopott. Az utóbbi időkben egyre sűrűbben előforduló baromfilopások tettesének kézrekerítése végett a rendőrség erélyes nyomozást indított meg.

— Ezen a héten a Réthy, Südy és Dolesch gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot.

— A legújabb szezondivatlapok megérkeztek és kaphatók a »Körösvidék« könyvkereskedésében.

## Rádió

### A rádió pénteki műsora:

6.45: Torna. 7.00: Hanglemezek. 10: Felolvasás, közben hanglemezek. 12.05: Hanglemezek 1.30: Szalonzenekar. 3.30: Látogatás egy ókori pénzverőben. 4: Felolvasás. 5: Zenekari hangverseny. 5.50: Gyorsíró tanfolyam. 6.20: Magyar nóták. 7.20: Felolvasás. 7.50: Európa-hangverseny ismertetése. 8: Európa hangverseny A ljubjanai, zágrábi és belgrádi rádióállomások műsora. Utána cigányzene. 10.50: Len Baker jazz zenekar.

### Hirdessen a »Körösvidék«-ben.

## Erzsébet Királyné Szálló

Budapest, IV., Egyetem-utca 5.

100 modern kényelmes szoba. Lift. Hideg, meleg folyóvíz. MENÜ: Központi fűtés. Az ÉTTEREM és KÁVÉHAZBAN minden este szalonzene. Az ERZSÉBET Pincében egyperc rendszer. 1.60 pengő.

## Bójtí délután

A békéscsabai Evang. Leányegyesület folyó hó 25-én, vasárnap délután 5 órakor rendezi bójtí délutánját a Rudolf reálgymnázium tornatermében a következő műsorral:

Enekel az Ev. Leányegyesület kis vegyeskara.

Előadást tart: Kirner Gusztáv yallástanár.

Pre- és postludiumok. Előadják: Salát János (harmónium) Baukó Mátyás (hegedű).

Boldogságkeresők. vallásos jelenet. A prólógót elmondja Patay Ica. Szereplők: Kollár Sári, Fábrián Bogya, Varga Magda, Liker Mária, Zsíros Judit, Zsíros Osi, Kocsi Jolán, Drienyovszky Mária, Brózik Ida, Bagyinka Dóra, Martincsek Mária, Bagyinka Judit, Dévanszky Erzsébet, Gurzó Mária, Németh Juliska, Kliment Z. Mária, Griecs Emma, Kliment Macus.

Beléptidij nincs. Önkéntes adományokat köszönettel fogadnak. Szeretettel meghív és vár mindenkit az elnökség.

## Színház

**Ma, pénteken este fél 9 órakor kezd meg előadásait az Országos Kamaraszínház „Mariusja”**

Évek hosszú sora óta járja a vidéki városokat az Országos Kamaraszínház társulata, amelyet a békéscsabai színházjáráó közönség is jól ismer azokból a nívós és is jól ismer azokból a nívós és művészi színvonalon álló előadásokból, amelyek során magyar és külföldi klasszikus és modern színművek kerültek bemutatásra.

Déri Béla színiigazgató társulata ma, pénteken este fél 9 órakor kezd meg néhány hetes szereplését a »Mariusja« c. 4 felvonásos színművel.

A megnyitó előadáson a m. kir. »Bethlen Gábor« 10. honv. gyalogezred zenekara is közreműködik.

A színházjáráó közönség nagy érdeklődéssel várja az Országos Kamaraszínház előadásait. Remélhető, hogy a megnyitó előadás kellemes, meleg színházi est lesz.

## Heti műsor:

Péntek: **Mariusja.** Lew Urbantow 4 felvonásos színműve.

Szombat: **Bridge.** 3 felvonásos vígjáték. **Háromszög** vígjáték 1 felv.

Vasárnap délután: **Kapitány.** Bernard Schaw vígjáték, 3 felv.

Vasárnap este: **Kacagó est.**

Hétfőn: **Olympia.**

Kedden: **A dolovai nábob leánya.** Ötfelvonásos színjáték.

Szerdán: **Valaki.** Molnár F. 3 felv. legújabb vígjáték.

## 20 filléres milliók könyve! 20

294. Gibson: Madárlátta boldogság.  
295. Heidemann: Tük's házasság.  
296. Gert Rothberg: Szerelmi p'óba.  
297. Bret Harte: Hófuvas.  
298. Grmner: „Miami” jacht.  
300. 256 oldalas jubileumi szám.  
301. Gyn: Ó tudja miért.

## Milliók az ifjúságnak:

- Rákosi: Fehér toll, piros sapka.  
Bibó Lajos: Kanizsai kaland.  
Tábori Pál: A sánta dervis.  
Babay József: A csodaorgona.

## Kaphatók

a Körösvidék könyvkereskedésében.

A kiadásért felelős Uhrin János.

## Mozi

## Kairói éjszakák

Bemutatja a Csaba Mozgó február 23. és 24-én

Az új, nagy filmattrakció: »Kairói éjszakák«, amelyben Novarro nagyszámu rajonőőinak ismét alkalmuk nyílik, hogy győryörködjenek kedvelt amarozőjuk művészi játékában, sőt ezentelül ezuttal — énekében is. Nagyon szép, kellemes és behelző tenorhangja van. A »Kairói éjszakák« ban nagy énekes filmszerepet játszik. A Kélet forró, rejtelmes világa tárul a nézők elé e filmben, amelyben Novarro ismét egyéniségéhez illő, romantikus szerephez jutott. Partnere az érdekes, finom szépségű Myrna Loy.



## Előkészületek a budapesti tornász világbajnokságra

Igen fontos ülése volt a napokban a MOTESZ-nek, amelynek egyedüli tárgya a világbajnokságok programjának összeállítása volt.

Már kezdenek kibontakozni a végleges körvonalak, ezekből megállapíthatók, hogy a világbajnokságok nemcsak sportszempontról, hanem a látványosság szempontjából is egyedülállóak lesznek a magyar sport eddigi történetében. Ugy a budapesti egyesületek, mint a vidékiek mindent elkövetnek, hogy úgy az előírt gyakorlatok, mint a szabadon választott teljesítmények a legelőkeltebbek legyenek.

A világbajnokságok alkalmával látható lesz még a külföldön is igen ritka barcijáték is, amit a honvéd sportolók fognak bemutatni.

## Vívó-bemutató Mezőberényben

A mezőberényi Központi Szálló dísztermében Törökvs Sport E. vívó szakosztályának rendezésében február 25-én, vasárnap délután 4 órakor a békéscsabai »Csaba« V. E. és a Szarvasi Vívó és Tenisz Club részvételével nagyszabású vívóakadémiát rendez.

## Részletes program:

1. Gyermekbemutató törvívás.
2. Kardlecke: Weiner László—Feigl mester.
3. Törlecke: Kékesi Vilike—Feigl mester.
4. Dr. Szegő—dr. Keszt 5 tusos kard asszó.
5. Balta Dódi—Weiner Ferenc 5 tusos kard asszó.
6. Heller K. Ivánné—Ziegler Magda akadémiai tör
7. Dr. Klein—Szederkényi 5 tusos kard asszó.
8. Radó—Ziegler Magda törbemutató.
9. Ruzs Jenő—Feigl mester kardakadémia.
10. Heller K. Ivánné—dr. Kleinné törakadémia.
11. Wisky Lajos—Weiner László 5 tusos kard asszó.
12. Kékesy Lilly—Varga törakadémia.
13. Dr. Szegő—Visky 5 tusos kard asszó.

14. Hellerné—Varga, törakadémia.

15. Szederkényi—Keszt 5 tusos kard asszó.

16. Dr. Klein—Feigl kardakadémiaja.

Utána bankett és tánc lesz.

Kövr, nehéz fiatal és öreg

## sertéseket vásárolok,

ugyszintén szalamihust a legmagasabb napi áron. — Uradalmi sertesháj és belsők kaphatók.

## FARKAS ANTAL

Andrássy-ut 48. Telefon 149

A szarvasi járás főszolgabirája, mint kihágási rendőri büntetőbíró.

1933. kih. 1429. sz.

## Kivonat.

A szarvasi járás főszolgabirája, mint I. fokú rendőri büntetőbíró az 1924. évi IX. t. c. 7., 8. és 16. § aiba üköző kihágás miatt Vigh István öcsödi lakos ellen indított kihágási ügyben Öcsödön, 1933. évi november 29 ik napján megtartott nyilvános tárgyalás alapján hozta a következő

## ítéletet:

Vigh István 73 éves, ref., nős, öcsödi szül. és lakos, vendéglős, katona volt, vagyonos terhellet büntetésnek mondom ki az 1924. évi IX. t. c. 7., 8. és 16. § aiba üköző kihágásban, melyet azáltal követett el, hogy mint vendéglős, Öcsöd községben 8% viz hozzáadásával bort hamisított, a hamisított bort forgalomba hozta, a borokat tartalmazó hordói megjelölését elmulasztotta, ezért őt az 1924. évi IX. t. c. 42. § ának 1. és 2. pontja, a 44. §. 1. pontja alapján, az 1928. évi X. t. c. 10. § a alkalmazásával, behajthatatlanság esetére az 1928. évi X. t. c. 10 § a alapján 5 napi elzárásra átváltoztatandó 25 pengő pénzbüntetéssel büntetem. Az elzárást terhelte önköltségén kell foganatosítani.

A pénzbüntetést az ítélet jogerőre emelkedésétől számított 15. nap alatt különbeni végrehajtás terhe mellett kell megfizetni, mely az 1924. évi IX. t. c. 49. § a szerint egészen a m. kir. földművelésügyi miniszter borászati és szőlészeti bevételi számláját illeti.

Kötelezem a terhelte, hogy vizsgálati díj címén 40 pengőt, a szakértőként közreműködött Szepessy József borászati felügyelő részére a Rbsz 210. § ának 4 pontja alapján utiköltség, szakértői díj és napi díj címén összesen 16 pengő 94 fillért fizessen meg.

Az 1924. évi IX. t. c. 48. § a alapján elrendelem az ítélet kivonatának, jogerőre emelkedés után, terhelte költségére a „Körösvidék” című napilapban és a „Vendéglősök Lapja” című szaklapban való egyszeri közzétételét.

Az 1929. évi X. t. c. 25. § a értelmében elrendelem a jogerős ítéletnek a gyulai kir. pézügyigazgatósággal való közlését.

Szarvas, 1933. évi december 14.

Jeney s. k.

tb. főszolgabiró, mint rendőri büntető bíró.

## Tőzsde

## Valuták:

|                     |               |
|---------------------|---------------|
| Azgol font          | 17'65—18'00   |
| 100 Dollár          | 340 25 350 25 |
| 100 Francia frank   | 22'30—22'50   |
| 100 Cseh korona     | 14 05—14 20   |
| 100 Dinár           | 7'80—8'30     |
| 100 Leu             | 3'42—3'46     |
| 100 Lira            | 29'90—30 20   |
| 100 Német márka     | 135'70—136'60 |
| 100 Sváici frank    | 110'70—111'40 |
| 100 Hoilandi forint | 231'35—232'75 |

## Hataridős piac:

Irányszat: Barátságos, forgalom közepes.

## Gabonaárak:

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| 77 kg. tv. buza | 8 95—9 20   |
| 78 kg. tv.      | 9'05—9 30   |
| 79 kg. tv.      | 9'15—9 40   |
| 80 kg. tv.      | 9'25—9 50   |
| Rozs            | 5 35—5'45   |
| Takarmányárpa   | 9 20—9 40   |
| Tengeri         | 8 20—8 30   |
| Zab             | 9'90—10 05  |
| Korpa           | 7 85—7 95   |
| Sörárpa         | 10'50—12'00 |

## Készáru piac:

Irányszat: Jóltartott, forgalom csendes. Az előző napi árakhoz viszonyítva az árpa 40, zab 10—15, korpa 5 fillérrel jobb, mázsánként.

## Ferencvárosi sertésvásár:

Árak: Fiatal könnyű 78—82, nehéz 90—93.

## A KÖRÖSVIDÉK

## KÖNYVUJDONSÁGAI:

|  |      |
|--|------|
| Ehrenburg: Lasik Roitschwantz mozgalmas élete                        | 3.30 |
| E. Ebermayer: Az ifjúság élni akar                                   | 3.30 |
| Nagy Lajos: Három magyar város                                       | 1.—  |
| B. Irlen: Marxizmus-Hillemizmus                                      | 1.—  |
| Coudenhove-Kalergi: Stalin és tsa                                    | 1.—  |
| Franz Werfel: Elhetünk-e Iszenthit nélkül?                           | 1.—  |
| Németh Antal: Az ember tragédiája a szinpadon                        | 4.80 |
| Dr. Lacza István: Lelkipásztor és politika                           | 1.—  |
| 1933. évi törvények gyűjteménye                                      | 5.20 |
| Magyar statisztikai zsebkönyv II. évf.                               | 1.—  |
| Márai Sándor: A sziget (regény)                                      | 2.90 |
| Krajnik Zoltán: Párisi francia nyelvtan                              | 1.80 |
| Lévai Jenő: Éhség-forradalom-Szibéria                                | 3.90 |
| V. Szepessy-Bugsch Aladár: Forradalmi események 1918-ban             | —,60 |
| Deme Gyula: Aquarellek gróf Apponyi Alberttről és az ő Eberhardjáról | 3.—  |
| Bertrand Russel: Házasság és erkölcs                                 | 3.—  |
| Sinclair Lewis: Wrennu urunk   | —,46 |

## »Jó Könyvek«

Roesnann: Fischbein élni akar (kötve 1.90) füzve —,90

Kiadja és nyomtatja a Körösvidék Rt.